



EDITAL Nº 01/2024

CENTRO DE ARTES E LETRAS UFSM

SELEÇÃO DE ESTUDANTES COLABORADORES (TRABALHO ARTE)



O Projeto Dando Corpo a Ideia, registrado sob o número 061716, do Centro de Artes e Letras (UFSM) torna público a abertura de inscrições para seleção de acadêmicos da Universidade Federal de Santa Maria para Bolsa Trabalho obtido junto ao Centro de Artes e Letras.

1. CRONOGRAMA

ATIVIDADE	PERÍODO	LOCAL
Período de inscrições via Formulário	De 18 até 20 de novembro de 2024	grupotradere@ufsm.br
Divulgação do resultado preliminar	21/11/2024	Página do CAL
Prazo para solicitação de reconsideração do resultado	21/11/2024	Página do CAL
Divulgação do resultado final	22/11/2024	Página do CAL
Período de vigência da bolsa e atividades do bolsista	23/11/2024 até 08/12/2024	
Valor da Bolsa	R\$ 400,00	

2. ATUAÇÃO, VAGAS E CARGA HORÁRIA SEMANAL

2.1 O processo seletivo irá selecionar estudantes para atuar:

2.1.1 Centro de Artes e Letras - 1 vaga (16 horas) Contato para inscrição: grupotradere@ufsm.br

3. PRÉ-REQUISITOS

3.1 Ser aluno de Graduação da UFSM e estar regularmente matriculado com situação ativa.

3.2 Preferencialmente possuir benefício socioeconômico (BSE) na UFSM.

3.3 Se for veterano (a), ter sido aprovado em no mínimo 50% das disciplinas cursadas no semestre anterior.

4. ATIVIDADES DO BOLSISTA

Tradução de minutas de projeto resultantes do workshop Dando Corpo a Ideia para o inglês, no total de até 6 minutas, cada uma com até 700 palavras em espaçamento simples, totalizando em torno de 12 páginas.

5. OBRIGAÇÕES DA PESSOA SELECIONADA

5.1 Realizar a tradução dos textos, sempre orientado pelo professor responsável pelo projeto ao qual o candidato efetuou seleção.

5.2 Cumprir a carga horária semanal, comunicando e justificando eventuais ausências e atrasos de cumprimento das metas.

6. DAS INSCRIÇÕES

Os acadêmicos aptos a participar do Edital de Seleção devem realizar as inscrições no período estipulado pelo cronograma por meio de envio de e-mail ao setor responsável pela seleção e orientação do bolsista conforme e-mail de contato (ver item 2) apresentando os seguintes documentos obrigatórios:

6.1 Ficha de inscrição preenchida (Anexo A);

6.2 Carta de intenções com os motivos que levaram o candidato a participar do processo seletivo, bem como das qualificações e experiências no campo da tradução de textos simples. (sugestão)

7. DO PROCESSO DE SELEÇÃO e CLASSIFICAÇÃO

O processo seletivo será realizado conforme os seguintes critérios: na análise da carta de intenções: será avaliado o interesse, qualificações, e experiências do candidato, e terá peso de 100% da nota. Serão considerados a área de atuação do candidato, o nível de proficiência em inglês (autodeclarado) e tempo de experiência com tradução, estudo ou ensino de língua inglesa. Os(as) candidatos(as) aprovados(as) serão classificados(as) na ordem decrescente das notas finais obtidas. Em caso de empate, serão considerados os seguintes critérios sequenciais: possuir benefício socioeconômico (BSE) na UFSM; maior experiência em atividades relacionadas à temática da vaga do edital; e, maior idade. Serão considerados aptos aqueles candidatos com nota igual ou maior do que 7,0 (sete vírgula zero), sendo indicado o mais bem classificado, enquanto os demais aptos são automaticamente considerados suplentes em caso de desistência ou substituição de bolsista indicado.

8. DA DIVULGAÇÃO DOS RESULTADOS E INDICAÇÃO DO BOLSISTA

O resultado preliminar será divulgado diretamente aos alunos inscritos no(a) pelo site e por e-mail na data estabelecida no Cronograma. Os candidatos poderão interpor pedido de reconsideração contra o resultado inicial por e-mail diretamente ao responsável pelo edital na data estabelecida no Cronograma, contendo as justificativas pertinentes. Após a análise de eventuais pedidos de reconsideração, o resultado final da seleção realizada pelo docente será enviado para divulgação no site do CAL conforme cronograma. Após publicação, será encaminhado o cadastro do aluno, via processo PEN SIE, para a Secretaria Integrada dos Departamentos. Os servidores responsáveis pela seleção e orientação dos bolsistas deverão manter, sob sua responsabilidade, arquivo físico ou digital com as informações do processo seletivo contendo todas as documentações pertinentes ao processo.

Santa Maria, 12 de novembro de 2024.

Coordenador do projeto

ANEXO A
FICHA DE INSCRIÇÃO

SELEÇÃO PARA BOLSA CAL

NOME DO(A)CANDIDATO(A):

VAGA PRETENDIDA:.....

CURSO: MATRÍCULA: SEMESTRE (Curso):

TELEFONE:

E-MAIL:

CPF:

CONTA CORRENTE (individual e ativa):

BANCO: AGÊNCIA:..... CONTA:.....

Possui Benefício Socioeconômico aprovado e ativo?

....., de de 2024.

(local)

Assinatura:.....

ANEXO B

CARTA DE INTENÇÕES

Eu, **(nome completo)**, portador do RG _____, CPF _____, estudante do curso _____ da UFSM, tenho interesse em concorrer a vaga de tradutor.

(Descrever os motivos que levaram o candidato a participar do processo seletivo para a bolsa do projeto, bem como das qualificações, conhecimentos, nível de proficiência em língua inglesa e experiências. OBS: máximo de 2 (duas páginas), fonte Arial 11, espaçamento de 1,5).